

(表面)

整理欄	カード	課税台帳	管理連絡	源泉連絡	入力処理	整理番号
	所					
	消					

税務署受付印

DECLARATION NAMING A PERSON  
TO ADMINISTER THE TAXPAYER'S TAX AFFAIRS  
 (For use by foreigners)

納税管理人の届出書 (外国人用)

TO THE DISTRICT DIRECTOR OF \_\_\_\_\_ TAX OFFICE

税 務 署 長 殿

This declaration is to be used to appoint a Tax Representative from among person resident in Japan, who will deal with the filing of national tax returns and all other matters relating to national tax and to declare this fact to the District Tax Office having jurisdiction over a taxpayer's place for tax-payment when the taxpayer ceases to be resident within Japan.

この届出書は納税義務者が日本に居住しないこととなった時に納税申告書の提出、その他国税に関する事項を処理させるため、日本に居住するものの中から納税管理人を定め、納税者の納税地を所轄する税務署に届け出る場合に使用します。

納税者 Taxpayer	Name (please type or print) 氏名 (タイプ又は活字体で記入してください。)	Occupation 職業
	<input type="checkbox"/> Mr.                      (Last)                      (First)                      (Middle) <input type="checkbox"/> Ms.	
	Place for Tax-payment 納 税 地	
	Present Address (in Japan) 現在の住所又は居所(日本国内)	
	Telephone Number 電話番号	
	Address in Future (abroad) 法の施行地外における住所又は居所となるべき場所	
納税管理人 Tax Representative	Name (please type or print) 氏名 (タイプ又は活字体で記入してください。)	Occupation 職業
	<input type="checkbox"/> Mr.                      (Last)                      (First)                      (Middle) <input type="checkbox"/> Ms.	印
	Address 住所又は居所	
	Telephone Number 電話番号	
	Relationship to The Tax-payer 本人との続柄 (関係)	
Reason for Appointing the Tax Representative 納税管理人を定めた理由		
I hereby declare that the above named Tax Representative is authorized to act for me.		
Date: _____		Signature of the Taxpayer: _____

(裏面)

(Reference)

Article 117 of General Law of National Tax(excerpt):

In case where a taxpayer, as an individual, has neither domicile nor residence (excerpt for an office and a place of business) or comes to have neither of them within the enforcement area of this law, . . . . . , if it is necessary for the taxpayer to deal with the filing of his tax returns, or other matters relating to his national tax, he shall appoint a tax representative to deal with the said matters for him from among those persons who have their domicile or residence within the enforcement area of this law and are in a position convenient to deal with the matters.

When a taxpayer has appointed a tax representative in accordance with the provision of the paragraph, he shall declare this to the chief of the district tax office having jurisdiction over the place for tax-payment of the national tax which the representative is to deal with. The same shall apply when the taxpayer has discharged him.

(参 考)

国税通則法第 1 1 7 条 (抜粋)

個人である納税者がこの法律の施行地に住所及び居所（事務所及び事業所を除く。）を有せず、若しくは有しないこととなる場合 . . . . . (中略) . . . . . 納税申告書の提出その他国税に関する事項を処理する必要があるときは、その者は、当該事項を処理させるため、この法律の施行地に住所又は居所を有する者で当該事項の処理につき便宜を有する者のうちから納税管理人を定めなければならない。  
納税管理人は、前項の規定により納税管理人を定めたときは、当該納税管理人に係る国税の納税地を所轄する税務署長にその旨を届け出なければならない。その納税管理人を解任したときも、また同様とする。